

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1974)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Wollsiegel und das Combi-Wollsiegel

Das Wollsiegel garantiert
natürliche, reine Schur-Wolle.

Das Combi-Wollsiegel garantiert
gute Kombinationen aus reiner
Schur-Wolle mit Beimischung.

Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.



Reine Schur-Wolle
Pure new wool



Schur-Wolle mit Beimischung
Wool-rich blend

The Woolmark and the Woolblendmark

The Woolmark guarantees
pure new wool.

The Woolblendmark guarantees
good combinations of wool-rich blends.

Woolmark quality: You may rely on it.

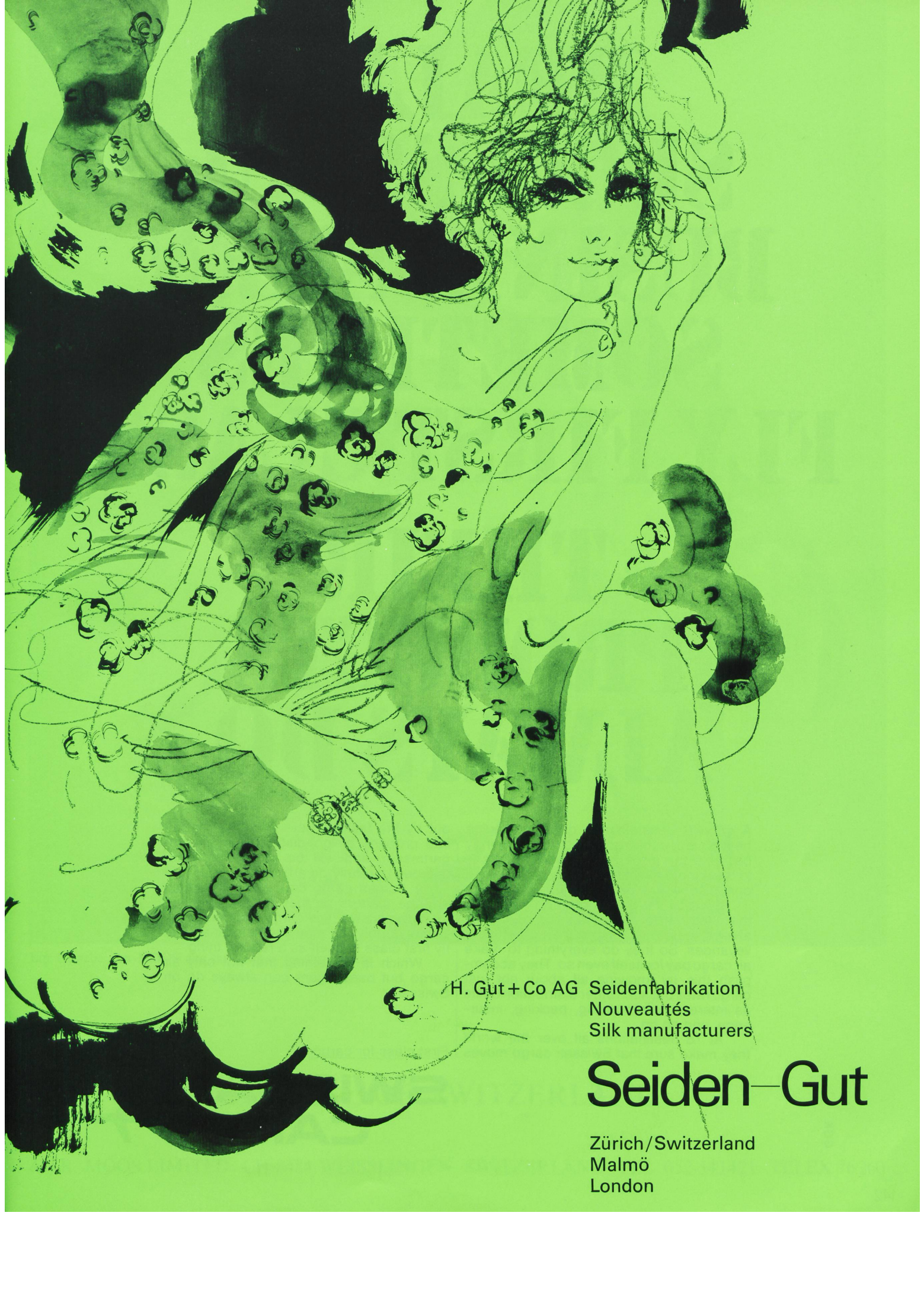
Nähere Informationen durch:
For further information please contact:
Swiss Branch, International Wool Secretariat, Utoquai 55, CH-8008 Zürich, Tel. (01) 47 46 30, Telex 54525

UNION ST-GALL

Fondée 1759

Nouveautés
Broderies





H. Gut + Co AG Seidenfabrikation
Nouveautés
Silk manufacturers

Seiden-Gut

Zürich/Switzerland
Malmö
London

REALLY SUCCESSFUL BUSINESSMEN SOMETIMES FLY FIRST CLASS.

THEIR PRODUCTS ALWAYS DO.

A shrewd businessman doesn't imagine he's shipped his goods cheaply merely because the price is low. What counts is to have them arrive fast, safely, and in good condition where the customer wants them.

Swissair cargo specialists are aware that their cargo sometimes (by no means always) costs a bit more than other conveyances. So they do everything to make air cargo pay for itself even so. They accomplish this by knowing all about not just cargo rates but such other distribution costs as interest, warehousing, packing, insurance, and so on.

At 78 destinations all over the world they make sure that Swissair cargo moves

out by the fastest route, carefully loaded into properly air-conditioned cargo compartments, and will be moved and discharged carefully on arrival.

A trained cargo consultant can often arrange matters so that it won't even be more expensive. The cargo customer then profits doubly; he may find himself able to fly first class himself as a regular thing.

Which is something that not only air cargo but passengers can always do on Swissair.

First class for cargo.

SWISSAIR
CARGO 



Ein Gewebe von MOOS aus satiniertem Baumwollbatist

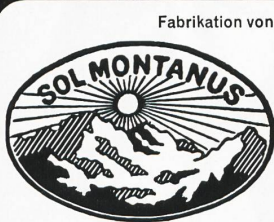
MOOOS OF SWITZERLAND

A.+R. MOOS LIMITED CH 8484 WEISSLINGEN SWITZERLAND TEL. 052-341421 TELEX 76260

Albrecht + Morgen S.A., St-Gall



Tissus fins de coton et de fibres synthétiques pour blouses • robes • lingerie • chemises



Fabrikation von Baumwoll-, Uni- und Fantasiegeweben
Nouveauté-Taschentücher, Stickereien für Wäsche, Blusen und Kleider

HONEGGER & CO. AG, ST. GALLEN
(Schweiz)

*Weberei
Walenstadt*

WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und synthetischen Fasern



Mettler & Co Ltd
St. Gall Switzerland

Fashion Fabrics

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG



Fabrikation und Ausrüstung von Tüll-Geweben und Müratex-Gewirken aller Art für alle einschlägigen Zwecke

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



ALPANIL S.A.

B.P. N° 17 - 93230 ROMAINVILLE (France)
Télex: 21261

Achète matières colorantes sans emploi toutes origines, toutes quantités



TALCO
Fashion-Fabrics
Glattbrugg-Zürich

Leumann, Boesch & Co. AG
Kronbühl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girlkleider
Robes pour enfants et jeunes filles

Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants



SIBER - WEHRLI AG
8604 Volketswil/Zürich
Tel. 01/86 55 11

Crêpes - Texturés - Spun - Chiffon
Bridal - Jacquard

Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and children, underwear for ladies, men and children

Trademark: « Chanteclair »

Export all over the world
FILOTRICO S.A.
Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillardes 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)
Tel. (037) 24 13 91 Telegr.: Filotrico Fribourg

CHARLES GORINI SA

ST-GALL



Broderies - Tissage

Stickereien - Feinweberei

Embroideries - Fine cotton tissues

Dürsteler

Näh- und Ziersteppzwirne
Sewing threads and decorative stitching
threads
Fil à coudre et fil pour ornements

J. DÜRSTELER & CO AG
CH-8620 Wetzikon
Tel. 01 77 06 14 - Telex 75370 idewe



high class
YARNS

NEF+CO

St. Gall Switzerland

Grosse Auswahl in
Bändern aller Art
Rubans en tous genres
All Kinds of ribbons
Cintas de todo género

SUSI[®]

**BANDFABRIK
BREITENBACH AG**
CH 4226 Breitenbach
(Schweiz)



Bally Band AG
Spezialisten für
Web- und Druck-Etiketten
sowie Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-4135 35
Telex: 68496



**Gebrüder
Tobler & Co. AG.**
Teufen b. St. Gallen

STICKEREIEN



HANS FIERZ

Mech. Feinweberei AG
8039 Zürich

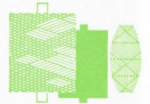
Fabrikation von Krawattenstoff Tüchern
Echarpen

HÖHENER & CO AG

9001 St. Gallen

Zwirne für:
Stickerei
Weberei
Wirkerei

Tel. 071/22 83 15
Telex 71 229 Woco CH



Heer & Cie S. A.
Oberuzwil (Suisse)



Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

Honegger & Co. Ltd.
9008 St-Gall, Switzerland

Handkerchiefs
Fancy woven,
embroidered,
lace trimmed
Embroideries
for blouses, bedsheets,
lingerie, wedding
dresses, children's wear
Woven piece goods
Pleated Fabrics, Voile,
Organdy

HONA



SWISS MADE

Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

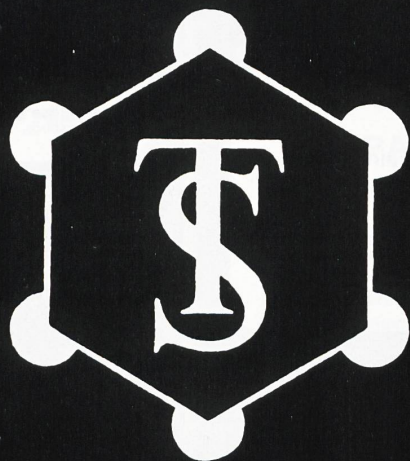
Vetter + Cie



Echarpes + Carrés

unis et imprimés
pure soie **SHANTUNG**

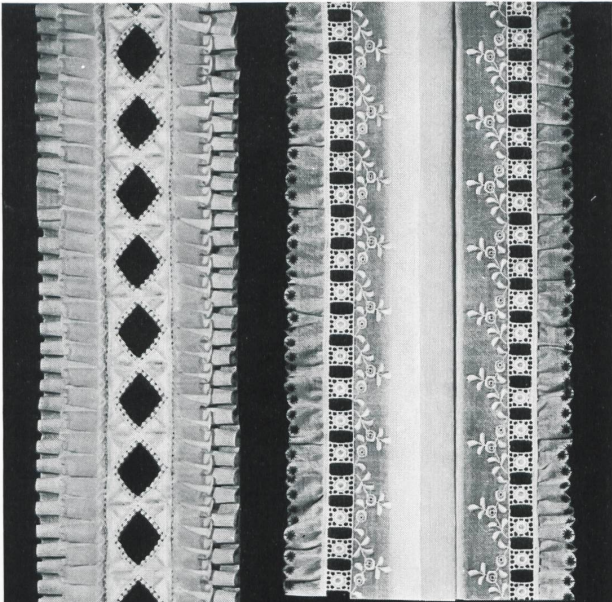
HANS MOSER + CO. SA
3360 Herzogenbuchsee



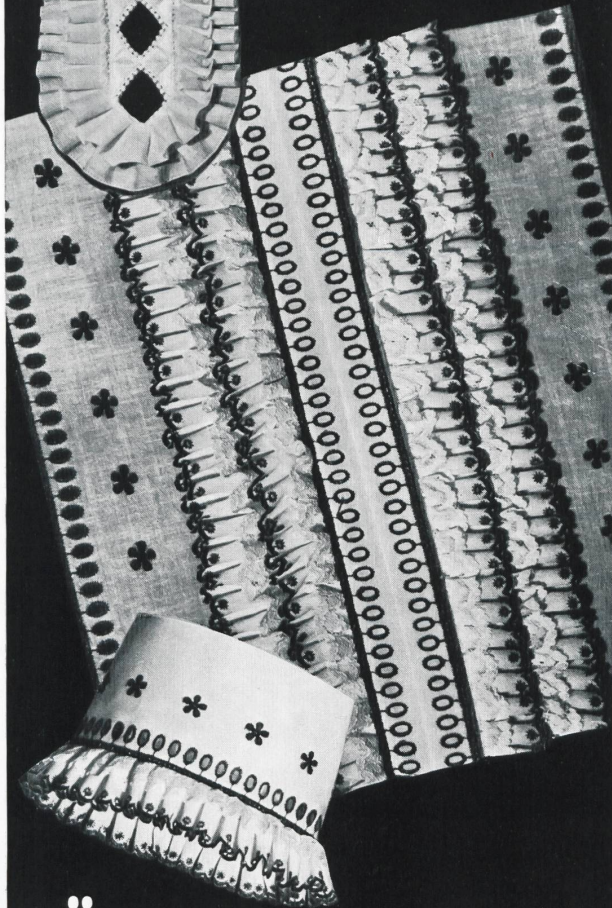
**TEXTILDRUCKEREI
SUHR AG**

Maschinen- und
Tischfilmdruck
auf sämtliche
Gewebe bis 240 cm
breit. Spezialisiert
auf Badkleider-,
Bettwäsche- und
Dekorationstoffe.

5034 Suhr/Schweiz



FRONTEN
FÜR HERRENHEMDEN
UND DAMENBLUSEN



BÄCHTOLD + C^o S.A.
HERISAU



EMIL WILD & CO. AG

ST. GALLEN

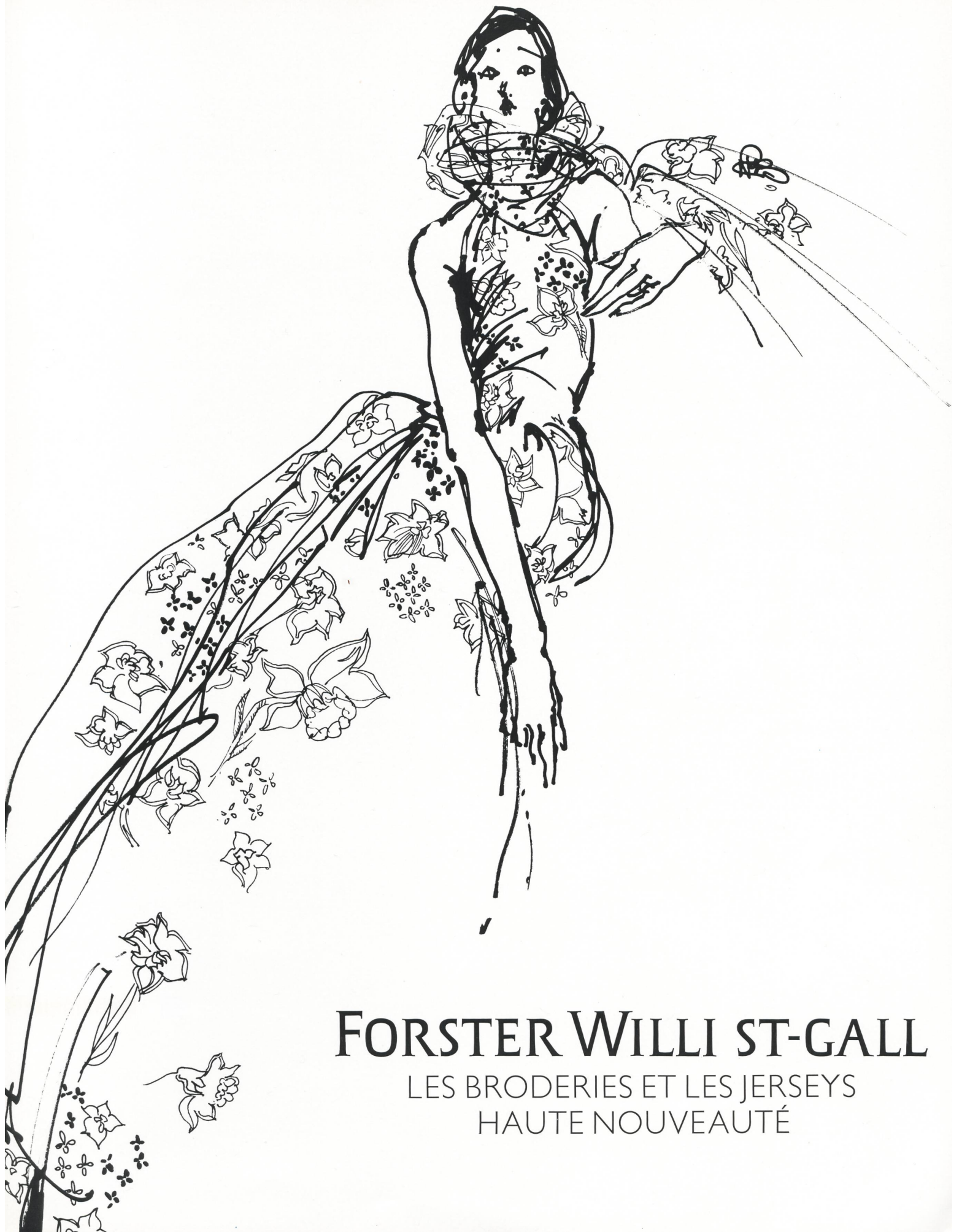
EFFEKTZWIRNEREI
RETORDAGE DE FILS D'EFFETS
FANCY YARN DOUBLERS

Index des annonceurs

Verzeichnis der Inserenten

Index of Advertisers

Aare AG, 5116 Schinznach-Bad	12	Moos, Aktiengesellschaft, A. & R., 8484 Weisslingen	143
Abraham AG, 8022 Zürich	22	Moser, Hans, & Co. AG, 3360 Herzogenbuchsee	59, 146
Albrecht & Morgen AG, 9000 St. Gallen	144	Müller, R., & Cie AG, 5703 Seon	107
Alfatextil AG/Dublanc & Co., 8042 Zürich	43	Naef, A., AG, 9230 Flawil	21
Alpanil SA, B.P. no 17, 93230 Romainville (France)	144	Nef & Co., 9000 St. Gallen	145
Bächtold & Co. AG, 9100 Herisau	147	Nef, J. G., & Co. AG, 9100 Herisau	6
Baerlocher & Co. AG, 9424 Rheineck	111	Rayonseta AG, 8008 Zürich	11
Bally-Band AG, 5012 Schönenwerd	13, 145	Reichenbach & Co. AG, 9001 St. Gallen	100, 101, 104
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd	118, 119	Riba Seiden AG, 8039 Zürich	51
Bandfabrik Breitenbach AG, 4226 Breitenbach	145	Rohner, Jacob, AG, 9445 Rebstein	14, 15
Bischoff Textil AG, 9001 St. Gallen	16	Schlaepfer, Jakob, & Co. AG, 9001 St-Gallen	18
Bleiche AG, 4800 Zofingen	76, 99	Schubiger, E., & Co. AG, 8730 Uznach	11, 53
Ciba-Geigy AG, 4000 Basel 18	Couv. IV	Schwarzenbach, Robt., & Co. AG, 8800 Thalwil	1, 54
Dürsteler, J., & Co. AG, 8620 Wetzikon	145	Seidenweberei Winterthur, 8730 Uznach	11
Eisenhut & Co., 9056 Gais	144	Siber-Wehrli AG, 8600 Volketswil-Zürich	Couv. II, 44, 45, 144
Fierz, Hans, mech. Feinweberei AG, 8039 Zürich	145	Stehli Seiden AG, 8912 Obfelden	10, 52
Filotrico SA, 1700 Fribourg	144	Stünzi Söhne, Aktiengesellschaft, 8810 Horgen	19, 42
Filtex AG, 9001 St. Gallen	3	Swissair Schweizerische Luftverkehr AG, 8058 Zürich	142
Fischbacher, Christian, Co., 9001 St. Gallen	4	Taco AG, 8152 Glattbrugg	7, 144
Forster Willi & Co. AG, 9001 St. Gallen	Couv. III	Textildruckerei Suhr AG, 5034 Suhr	146
Gorini, Charles, AG, 9000 St. Gallen	145	Tobler, Gebrüder, & Co. AG, 9053 Teufen	145
Gugelmann & Co. AG, Dept. Jersey, 4900 Langenthal	20	Tuchfabrik Wädenswil AG, 8820 Wädenswil	96
Gut, H., & Co. AG, 8039 Zürich	Couv. I, 46, 141	Tüllindustrie AG, Schweiz. Gesellschaft für, « MÜRATEX », 9542 Münchwilen	144
Hausammann Textil AG, 8401 Winterthur	2	Union AG, 9001 St. Gallen	140
Heer & Co. AG, 9242 Oberuzwil	145	Vetter, Arthur, & Co., 8702 Zollikon	58, 146
Hefti, F., & Co. AG, 8776 Hätzingen	98	Weberei Walenstadt, 8880 Walenstadt	144
Höhener & Co. AG, 9001 St. Gallen	145	Weisbrod-Zürcher AG, 8915 Hausen a/A	9, 47
Honegger & Co. AG, 9001 St. Gallen	144, 145	Wild, Alwin, 9430 St. Margrethen	5
Leumann, Bensch & Co. AG, 9302 Kronbühl (St. Gallen)	144	Wild, Emil, & Co. AG, 9000 St. Gallen	147
Mettler & Co. AG, 9001 St. Gallen	17, 144	Wirkerei Rorbas AG, 8427 Rorbas	8



FORSTER WILLI ST-GALL

LES BRODERIES ET LES JERSEYS
HAUTE NOUVEAUTÉ



*Il était une fois...
une forêt mystérieuse
aux couleurs chatoyantes...*

*Notre assortiment de colorants
et nos produits chimiques
pour l'industrie textile
comprennent toute une élite
de produits hors de pair.*

*Notre recherche prépare
un avenir plus coloré.*

CIBA-GEIGY